58me Année — Nouvelle Série — N° 398 PARAIT LE SAMEDI Le Numéro : 8 francs SAMEDI 5 SEPTEMBRE 1953.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Abonnement : 1 an : 350 francs
C. C. P. M.-PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Administration-Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur-Gérant: Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces :
Annonces Légales: 50 frs la ligne
Autres Annonces: on traite à forfait

Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

Amis sportifs, Sisteron-Vélo vous présente sa nouvelle formation

L'automne est là. Déjà sur tous les stades le foot-ball est redevenu Roi et bientôt encore il passionnera les sportifs et déchainera de chaudes discussions.

Cette euphorie doit, cette année, gagner les Sisteronnais. Sisteron, qui fut toujours un centre sportif brillant et actif a vu s'émousser ces dernières années cette flamme sportive et jamais le stade n'a vibré de la chaude atmosphère des compétitions d'antan.

Porte fanion du sport dans notre Cité, Sisteron-Vélo nous a, hélas, trop souvent déçu. Et le glorieux titre de champion de Provence, promotion d'honneur, n'est plus qu'un vieux souvenir auquel a suivi la descente vertigineuse.

Depuis 2 ans déjà Sisteron-Vélo s'enlisait, et l'an dernier c'était la faillite... aux titres les plus glorieux suivait la plus cruelle défaite et le vieux club de la Cité était voué à la disparition.

Sisteron-Vélo allait-il mourir ? Non ! Aux grands maux les grands remèdes. Inquiets de cette situation, quelques sportifs ont donné l'alarme. Quelques jours après leur appel était entendu, le mouvement se développait et quelque chose de neuf allait se créer. Depuis deux mois un noyau actif et courageux s'emploie à ressusciter le foot-ball. Tous ces sportifs, Sisteron-Vélo est heureux aujourd'hui de vous les présenter.

Président d'Honneur : M. Paret, maire, conseiller général.

Président Actif : M. Fauque Elie 1er adjoint, directeur d'école.

Vices-Présidents : M. Jules Fabre garagiste, ancien joueur du S-V, et M. Morère, chef de fabrication à la Papeterie du Jabron.

Secrétaire : M. Raoul Maimone.

Trésorier : M. Roger Coulomb.

Membres du bureau : M. Lambert Paul, directeur à l'hôpital ; M. Lieutier Marcel, imprimeur, ex-capitaine du S-V; M. Lieutier Antonin négociant ; M. Razous, sportif émérite qui durant de longues années assura seul la marche du S-V ; M. Paul Sénéquier, artisan peintre ; M. Gabert Marcel, ex-président du S-V; M. Charles Pume; M. Giafferi Charles.

Voilà donc l'équipe administrative du Sisteron-Vélo. Nous pouvons leur faire confiance, mais leur tâche est grande et difficile et ils auront besoin du concours de tous. Aussi amis sportifs, c'est à vous qu'ils s'adressent maintenant. Si vous avez quelque peu délaissé le stade et perdu de vue l'activité du Sisteron-Vélo, il vous faut renouer aujourd'hui avec la vie de la Société. Si elle vous a déçu, elle a su autrefois vous passionner et couvrir de gloire votre amour sportif. Eh bien, par son renouveau elle veut, cette saison, recréer ce climat et cet amour du clocher. Même si les débuts ne sont pas brillants, vous trouverez au stade un autre esprit, une autre équipe et une atmosphère meilleure. Sisteron-Vélo affirme cette année de nouvelles possibilités. Si le nombre des valeurs est faible, celui des éléments est très satisfaisant et 30 joueurs ont été licenciés alors que l'an dernier nombreux matches ne réunirent que 8 ou 9 joueurs. Parmi ces 30 joueurs, 10 ont des capacités confirmées, 3 jeunes recrues révèlent des capacités certaines, tandis que les autres peuvent, à l'occasion, tenir un poste en équipe première.

A ceux-ci il faut ajouter une équipe minime, en cours de formation, que dirigera M. Cano, artisan.

Voici donc en revue les effectifs et formations du Sisteron-Vélo.

Les sportifs remarqueront facilement que quelque chose de neuf et d'important s'est réalisé depuis deux mois au sein du S-V, animé d'un nouvel esprit et d'une nouvelle flamme, les joueurs sont décidés à intéresser le public. De leur côté, les dirigeants vont s'employer à relever le S-V, mais pour que la réussite soit certaine, il faut amis sportifs que vous participiez à l'effort en venant nombreux le dimanche au stade... et ça marchera...

VEYNES bat SISTERON

La section foot-ball du Sisteron-Vélo a donné dimanche dernier, sur le stade de Beaulieu, son premier galop de la saison 53-54, en rencontrant amicalement l'équipe de Veynes.

Les visiteurs, aussi bien que l'équipe locale, essayent ou cherchent une formation qui doit donner satisfaction aux dirigeants et aux supporters. Mais il est encore trop tôt de faire des considérations ou des critiques. La forte chaleur qui tombe actuellement sur la région n'est pas faite pour faire courir les joueurs et le public sur un stade après une absence de trois mois.

La formation de la nouvelle équipe sisteronnaise, d'ici deux ou trois matches, doit être terminée. La parole est aux dirigeants, le joli jeu est aux joueurs.

Au cours de ce match, le score est de 5 à 2 en faveur de l'équipe de Veynes.

⁂

Tous les jeunes gens « minimes, cadets, juniors » désirant pratiquer le foot-ball et l'athlétisme, sont priés de se faire inscrire au siège du Sisteron-Vélo, Café de Provence.

Premier entrainement, demain Dimanche 6 Août, à 8 heures précises, au Stade de Beaulieu, sous la direction de M. Cano.

⁂

Le Comité Directeur du Sisteron-Vélo vient d'enregistrer un don de 1.000 francs qu'a fait M. Charles Giafferi à sa caisse.

Au nom des sportifs le Comité remercie ce généreux mécène.

SISTERON reçoit St-AUBAN

Demain, en match amical, l'équipe locale donnera la réplique à celle de la Cité de Saint-Auban. Ce match va permettre de mettre définitivement sur pied l'équipe fanion qui défendra les couleurs sisteronnaises en championnat.

En lever de rideau l'équipe réserve du Sisteron-Vélo jouera contre l'équipe de Volonne. Coup d'envoi à 15 heures.

Voici donc l'occasion de passer une bonne après-midi tout en encourageant le sport.

CROUNIQUETO GALOIO

Malurous e Cou...doun !

Uno grosso malautié èro passado sus lou brave vilageon de Mountgervi, es coumo se dirié aro uno épidémio ; épidémio mourtalo, pesto négro, e que sabe ièu, tamben que lis estajan toumbavon coumo de mousco vo coumo li doriforo après un sulfatage d'arséniato de ploumb.

N'en mourié talamen que li malurous qu'escapavon tenien pas lou cop per aclapa li mort, d'autant que se capitavo en plen estièu, en pleno secaresso e que la terro èro duro coumo lou roucas.

Ben entendu, eme un tau chaple lou paure Sant Peire tenié pas lou cop per reçaupre li nouvèu arrivant à la porto celestralo, e li paure mourènt ni mai avien pas lou tèms de mettre en règlo sa counciençio eme li règlo de Dièu.

Es ansins que proun d'aqueli pauras arribavon damount senso ague pouscu faire la bugado, e li qu'arribavon ansin Sant Peire li demandavo lèu lèu ounte n'en èron e se la causo n'èro que de pécadillo li leissavo entra e s'èro proun grèu li foro bandissié quatecant.

D'un cop ne s'en presento dous, dous bravi pacan à la figuro bouniasso, e s'adreissan au proumié Sant Peire li fai :

— E alor, que fasiés dabas ? As toujour coumpli ti deve de bon crestian ? As abari de famiho ?

— Vo Sant Peire, ai fa per lou mies. Ai resta marida 43 ans eme la Janeto que coumo sabes èro pas di plus eisado à supourta.

— 43 ans ! fai Sant Peire, ren que per aco moun bèu as gagna li joio. Entro lèu, entro.

S'adreissan à l'autre li fai :

— E tu ? De qu'as fa ?

— Ièu grand Sant Peire, tamben sièu esta marrida, ai resta 22 ans eme la Miéto qu'èro proun charpinouso. Piéi me vesent vèuse ai mai resta 31 ans marrida eme la Gutouno que m'a fa passa lou carcan. Piéi...

Sant Peire alor, levan si long bras en l'èr en gasaian soun mouloun de clau, fai au paure mesquin :

— Coumo, li 22 an passa eme Miéto t'an pas sufis, as tourna te mai marrida ? Lèu, lèu, lèu, ficho lou camp d'eici, que se recampan li malurous e quaufen miséricordi, sian pas eici per assousta li coudoun. Largo d'aqui que lou Paradis es pas fa per li tóti de toun biai.

E quatecant moun paure mesquin pico de testo entre dous nèvo.

Louis CASTEL.

Quand sian bagna pouan pissa i braio.

Concours spécial de la race ovine des Préalpes du Sud

demain Dimanche 6 Septembre 1953

Le Concours Spécial de la race ovine des Préalpes du Sud, ancienne race Savournon-Sahune, se tiendra à Sisteron demain Dimanche 6 Septembre.

Plus de 200.000 francs de prix, offerts par le Ministère de l'Agriculture, les Conseils Généraux des Basses-Alpes, Hautes-Alpes, Drôme, la Ville de Sisteron, la Chambre régionale d'Agriculture de Provence, la Chambre d'Agriculture des Basses-Alpes, les Fédérations Ovines des départements intéressés, le Comité national interprofessionnel de la laine, seront remis aux lauréats. Des médailles de vermeil, argent et bronze seront décernées au nom du Gouvernement de la République.

Les animaux seront classés en cinq sections. 1re section : mâles de 6 mois à un an ; 2me section : mâles ayant de 2 à 4 dents de remplacement; 3me section: mâles ayant plus de 4 dents de remplacement ; 4me section : femelles de 6 mois à 1 an; 5me section : femelles avec dents de remplacement. Section spéciale : concours lainier.

Les formules spéciales pour déclaration et le programme du Concours sont à réclamer dans les directions des Services Agricoles des Basses-Alpes, Hautes-Alpes, Drôme, à la Mairie de Sisteron, ou chez M. le Docteur Gauchot, chargé de la surveillance sanitaire du Concours, à Sisteron.

Les heures historiques du Maroc

Nos envoyés spéciaux ont vécu les derniers évènements du Maroc et Paris-Match publie les photos les plus saisissantes de cette semaine historique.

Demandez Paris-Match

CHRONIQUE LOCALE

EXPOSITION COMMERCIALE

A ce jour, le Comité a reçu la participation de nombreux commerçants, industriels et artisans, soucieux de présenter à la traditionnelle Foire de la Lavande leurs produits, leur fabrication ou leurs réalisations.

20 stands permettent d'affirmer le grand succès qu'obtient la Foire de la Lavande.

Malgré les vicissitudes présentes, le monde commercial, industriel et artisanal présente dans tous les domaines une exposition qui intéresse tous les visiteurs.

⁂

La partie artistique ou récréative satisfaira également les participants et visiteurs et un « Bal Lavande » clôturera le Dimanche 6 Septembre la traditionnelle Foire.

⁂

La Foire traditionnelle de la Lavande a été inaugurée le Jeudi 3 Septembre, à 16 heures 30, à Digne, par M. le Préfet.

AVIS

A dater de ce jour il est expressément défendu de chasser sur tout le domaine de Mételine.

La personne qui a été vue avec un chien le Jeudi 3 Septembre, de 2 h 30 à 5 h 30, chasser aux pigeons est priée de se présenter chez Richaud, Les Combes, avant poursuites.

Un grand mariage à Seyne-les-Alpes

Mardi a été célébré à Seyne, le mariage de Mlle Nicole Massot, fille de Mme et de M. Marcel Massot, député des Basses-Alpes, avec M. Mario Parrinello, docteur en droit, avocat à la Cour de Rome, fils de Mme et du Docteur Parrinello.

Les témoins étaient pour la mariée M. le Docteur Julien Romieu, maire de Digne, vice-président du Conseil Général des Basses-Alpes, et pour le marié, son frère, M. Jean Parrinello, avocat à la Cour d'appel de Rome.

A la mairie, c'est M. Yves Ramus maire de Seyne, conseiller général des Basses-Alpes et conseiller de l'Union française, qui a présidé à la cérémonie civile au cours de laquelle il a prononcé une allocution d'une grande élévation de pensée sur le thème de la fraternité latine tandis qu'à l'église M. le Chanoine Proal, qui célébrait son dernier mariage avant de prendre sa retraite après un long ministère, a béni l'union des jeunes époux.

Au cours de la réception qui suivit la cérémonie, dans le cadre si charmant et verdoyant de la villa Chaudon, propriété de M. Massot, à Seyne nous avons noté la présence de très nombreuses personnalités du monde de la politique et de l'administration. Nous avons noté M. le Préfet des Basses-Alpes et Mme Tomasi ; M. Marcel-Edmond Naegelen, député, ancien ministre ; M. le sénateur et et Mme Emile Aubert ; M. Ramus, conseiller de l'Union française, maire de Seyne ; M. Borrely, président du Conseil Général des Basses-Alpes ; M. Bruschini, Docteur Romieu, etc... de très nombreux Bas-Alpins de Paris et une assistance très nombreuse et élégante de parents et d'amis.

Nous signalerons qu'au cours de la cérémonie religieuse et de la réception à la villa Chaudon, la chorale dignoise « A la Claire Fontaine » sous la direction du maestro H. Cazères, et le talentueux soliste André Daumas, ténor du Conservatoire National, ont prêté leur concours particulièrement apprécié.

Aux vœux innombrables de bonheur qu'ont déjà reçu les nouveaux mariés, nous nous permettons de joindre les nôtres très sincères.

EXAMENS du BEPC et du BE
2me session de 1953

L'Inspection Académique des Basses-Alpes communique :

Les examens du Brevet d'Etudes du Premier Cycle du second degré et du Brevet Elémentaire auront lieu le 14 Septembre 1953, au Collège de jeunes filles de Digne.

L'appel sera fait à 8 heures 10 très précises.

FOIRE

La plus grande foire de l'année, dite de Saint-Barthélémy, a connu une grande affluence par un temps splendide.

Dans l'ensemble les affaires se pratiquèrent presque normalement. Le marché aux bestiaux fut animé, ainsi que sur la Place de la Mairie où le marché aux fruits et aux légumes se tenait. A noter cependant presque l'absence des melons.

Une affluence de marchands forains déroulaient leur éventaire sur le Cours du Collège, en face la Poste la Place de l'Eglise et sur une partie du Pré de Foire.

OBJET TROUVE

Une hache et un pull-ower.

ECOLES PUBLIQUES

Souscription pour l'Amicale Laïque de Janzé. Liste des numéros gagnants :

Série B	18780	Frégate luxe Renault
	60566	Frigidaire
	84146	Fusil de chasse
	58885	Poste de T.S.F.
	60603	Bicyclette femme
	56037	Bicyclette homme
Série A	51821	Salle à manger
	79804	Machine à coudre
	39083	Cyclomoteur
	36241	Bicyclette enfant
	10159	Travailleuse

Pour les autres lots de moindre importance, consulter la liste affichée à la porte d'entrée de l'Ecole Maternelle.

MUTUALITE

Nous apprenons avec plaisir que notre compatriote et ami Lucien Figuière, administrateur de notre Société de Secours Mutuels, vient d'être fait Chevalier du Mérite Social par le ministre de la Prévoyance Sociale pour services rendus à la Mutualité.

Félicitations au nouveau promu.

QUADRILLE SISTERONNAIS

Le Quadrille Sisteronnais est allé à Forcalquier, aux fêtes folkloriques organisées à l'occasion du Congrès Alpes de Lumière.

Comme toujours, ce groupe folklorique Sisteronnais a obtenu parmi les personnalités officielles et la nombreuse assistance, un légitime succès.

⁂

Le Quadrille Sisteronnais, les 12, 13 et 14 Septembre, sera à Dijon, pour les fêtes de la Vigne, avec les groupes folkloriques de Suisse, du Luxembourg et de Belgique.

Nous lui souhaitons un brillant succès.

CONCOURS DE BOULES

La Boule Sisteronnaise organise demain Dimanche 6 Septembre, un Concours de Pétanque à la mêlée au profit des grévistes de Sisteron.

Ce concours est ouvert à tous, licenciés ou non. Les inscriptions seront reçues chez M. Gachet, Café des Sports, à partir de 14 h 30.

Boulomanes, venez nombreux, tout en vous amusant vous aurez un geste généreux.

BOULANGERIE DE GARDE

Lundi 7 Septembre
M. Burle Auguste, rue Saunerie

© VILLE DE SISTERON

UN BEAU GESTE

Nous sommes heureux de souligner le beau geste de camaraderie que vient d'accomplir M. Albert Perrymond, hôtelier à Volonne.

Ancien musicien aux « Touristes des Alpes » il vient de faire don à cette société d'une magnifique et belle clarinette qui fera les délices d'un excellent élève lorsqu'il sera en état de la jouer. M. Perrymond est lui-même une ancienne clarinette du 7me Génie d'Avignon et pianiste à l'orchestre des wagons-lits de la S. N.C.F. Son père M. Perrymond, ancien propriétaire du Café Casino, a offert en temps opportun une contre basse à cordes aux «Touristes» qui aujourd'hui apprécient hautement les gestes accomplis par le père et le fils à ce corps musical.

Nous mêmes, nous adressons nos remerciements et nos félicitations à ces deux amis de la musique.

NECROLOGIE

La mort a frappé une fois encore dans les rangs des vieux musiciens des « Touristes des Alpes ». Il y a 3 mois à peine c'était Adolphe Pellegrin qui partait pour le grand voyage ; le 24 Août c'était H. Rebattu, négociant en notre ville, ancienne clarinette solo aux T.D.A., qui accomplissait le même voyage au milieu d'un long cortège.

Agé de 86 ans, Rebatttu décédait après une courte maladie au milieu de ses parents.

Sisteronnais de vieille souche, il était avantageusement connu dans notre ville où il occupait diverses fonctions soit au Conseil d'Administration de la Caisse d'Epargne, dont il fut longtemps président, soit à la Chambre de Commerce des Basses-Alpes à laquelle il appartint pendant de longues années.

Devant le corbillard venaient le drap de la musique porté par six musiciens et celui de la Caisse d'Epargne porté par quatre membres de la Caisse.

Au cimetière M. Paret, maire et président du Conseil des Directeurs de la dite Caisse, a prononcé l'éloge funèbre de celui qui fut un bon sisteronnais.

A la famille nous adressons nos sincères condoléances.

EXPOSITION DE DOMNINE

Les amis de Paul Arène ont pu, pendant une quinzaine de jours, visiter au Musée l'Exposition de « Domnine ».

Nos lecteurs ont certainement lu avec plaisir le compte rende de cette exposition paru dans « Sisteron-Journal » de la semaine dernière.

Aujourd'hui l'exposition est finie. Nous ne pouvons que féliciter M. Pierre Colomb pour cette belle et heureuse initiative.

ELECTRICITE DE FRANCE

Par suite de travaux sur les lignes à haute tension, le courant sera coupé Lundi 7 Septembre de 13 à 16 h et Mardi 8 Septembre de 7 h 30 à 8 h et 17 h 30 à 18 h sur les postes suivants :

Les Plantiers, Hôpital, Vallée du Jabron et, pour Sisteron-Ville, les quartiers de Bourg-Reynaud, La Mission, Cours du Collège, Avenue de la Libération.

On nous communique avec prière d'insérer :

SOLIDARITE ENVERS LES TRAVAILLEURS EN LUTTE

En vue de venir en aide aux travailleurs de Sisteron qui ont fait grève ces jours derniers, un Comité provisoire et restreint d'aide aux grévistes vient d'être constitué.

Déjà de nombreuses listes de souscription circulent dans les diverses entreprises et aussi parmi les commerçants. Par ailleurs une lettre vient d'être adressée à chaque conseiller municipal de notre ville lui demandant de provoquer une réunion extraordinaire du Conseil Municipal où seraient étudiées les possibilités de venir en aide aux travailleurs de la localité.

Nous faisons un appel pressant à toute la population et comptons sur la compréhension et la solidarité de chacun.

Le Secrétaire : GAZAN.

A VENDRE

Réchaud BATAGAZ, 3 bruleurs, un four, en parfait état.

S'adresser au Bureau du Journal.

Le Numéro de Septembre de TOUT SAVOIR est paru

Toute la Vie du Monde par le Texte et par l'Image à travers 128 pages en hélio, 233 photos et 103 sujets sensationnels.

TOUT SAVOIR est en vente chez votre marchand de journaux habituel.

NOS SPORTIFS A L'HONNEUR

Nous relevons au « Journal Officiel » la belle distinction qui touche deux sportifs sisteronnais.

En effet, il vient d'être attribué la médaille de bronze au titre de l'Education physique à M. Maffren Daniel, pâtissier, et Lieutier Marcel, imprimeur, pour leur dévouement à la cause du sport.

Nous adressons toutes nos félicitations à ces deux populaires sportifs qui continuent toujours à défendre le sport dans notre ville.

MUSIQUE

Aujourd'hui Samedi 5 Septembre, la musique des « Touristes des Alpes » se rendra à Digne, dans le cadre de la Foire de la Lavande, donner un Concert, à 21 h 30, avec au programme :

1 Les Apprentis Marins
2 Le Calife de Bagdad
3 Entr'acte de La Colombe
4 La Grande Fantaisie
5 La Fille du Régiment
6 Vagues du Danube
7 Alsace-Lorraine

Départ de Sisteron à 20 heures précises, Place de l'Eglise.

TROUVE

Un gilet laine de dame. Le réclamer au Bureau du Journal.

CARBURANTS AGRICOLES

Les bénéficiaires de bons d'essence et de gas-oil détaxés sont avisés que sous peu il leur sera remis des vignettes à coller sur les bons récemment remis et qui éviteront ainsi l'application de la dernière hausse sur l'essence.

Il leur est donc conseillé de ne pas encore déposer leurs bons chez les pompistes, ces bons devant être présentés en mairie dès qu'avis en sera donné par la presse.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée
Dimanche, en matinée et soirée
Greer Garson, Walter Pidgeon dans un très beau film
LES OUBLIES
La semaine prochaine
MON FRERE A PEUR DES FEMMES

BLES DE SEMENCE

Les agriculteurs peuvent se procurer de bonnes semences de blé Préparateur Etienne, Fondard Crespin 19 et Tuzelle blanche en échangeant 120 kg de blé de meunerie contre 100 kg de ces semences.

Tuzelle blanche et Fondard Crespin conviennent bien aux terres maigres. Préparateur Etienne s'adapte bien aux terres moyennes.

Les agriculteurs intéressés par ces semences sont priés de s'adresser le plus tôt possible à l'un des organismes stockeurs suivants : Coopérative La Manosquine à Manosque ; Coopérative des Silos à Manosque ; M. Guigues à Digne ; MM. Garcin Frères à Valensole ; M. Audemard à Oraison ; Société l'Agricole Sisteronnaise à Sisteron.

A VENDRE

en confiance, VOITURE 4 CV Rosengart, conduite intérieure, en bon état. — S'adresser au Bureau du Journal.

AVIS A NOS ABONNES.

Les abonnés à « Sisteron-Journal » dont l'abonnement expire courant Août, sont priés de le renouveler s'ils ne veulent pas subir de l'interruption dans la réception du journal.

Le plus grand mystère du siècle

BERIA, l'ex-chef de la police russe, est-il responsable de la mort de Staline ? Quel rôle a-t-il joué dans le complot des médecins ? Quelles sont les raisons secrètes de sa disgrâce ? Lisez *Sélection* de septembre. Vous verrez quels étranges événements ont précédé et suivi la mort de Staline, et pourquoi on est en droit de se demander qui gouverne réellement l'U. R. S. S. ? Achetez dès aujourd'hui votre *Sélection* de septembre.

ETAT-CIVIL

du 28 Août au 3 Septembre 1953

Naissances : Elie Augustin Aguillon, av. de la Libération. — Christian Louis Augustin Brunet, av. de la Libération. — Marie Estelle Malacarme, av. de la Libération. — Yves Simon Mario René Bisserbe, av. de la Libération.

Mariage : René Silvain Auguste Martin, menuisier, et Rolande Antoinette Odile Chauvin, repasseuse, domiciliés à Sisteron.

Marceau SCALA
Rue de Provence — SISTERON

République Française

Préfecture des Basses-Alpes

Arrêté Préfectoral N° 53.685

EXTRAIT

Le Préfet des Basses-Alpes, Chevalier de la Légion d'Honneur,

ARRETE

Article 1er — La Compagnie des Produits Chimiques et Raffineries de BERRE, dont le siège social est à PARIS (8e), 55, rue d'Amsterdam, est autorisée à porter de 110 m3 à cinq cent trente (530) mètres cubes la capacité du dépôt de liquides inflammables de première catégorie, exploité à CHATEAU-ARNOUX (Basses-Alpes).

Article 2 — Toutes mesures utiles seront prises par les pétitionnaires afin qu'il ne résulte pour le chemin de fer, du fait du voisinage du dépôt, aucun danger spécial ni aucune incommodité.

Article 3 — Une clôture sera construite autour de la partie de l'embranchement de la voie ferrée utilisée pour le déchargement des wagons-citernes.

Article 4 — Les installations devront répondre aux prescriptions des instructions en vigueur à la date de ce jour et notamment aux règles d'aménagement intérieur des dépôts approuvés par la commission interministérielle des dépôts d'hydrocarbures dans sa séance du vingt Avril mil neuf cent quarante huit.

Article 5 — Le transformateur prévu en bordure de la voirie de desserte et du mitoyen sera déplacé afin de se trouver à une distance égale à la moitié de sa hauteur par rapport aux voisins.

Article 8 — La présente autorisation est accordée sous réserve des droits des tiers, pour une durée de vingt ans.

DIGNE, le quatre Août mil neuf cent cinquante trois.

Par délégation du Préfet,
Le Secrétaire Général :
Signé : ROTH.

Une seule copie de l'arrêté dont l'extrait figure ci-dessus est déposée aux archives de la Mairie de CHATEAU-ARNOUX et mise à la disposition de tout intéressé.

Le Maire de Château-Arnoux
Signé : C. REYMOND.

MACHINES A ECRIRE
Portable et de Bureau
REMINGTON
Location
MACHINES A CALCULER
Tous renseignements sans engagement
PAPETERIE LIEUTIER
25, Rue Droite, Tél. 1.48

SIMCA 9 ARONDE
construite pour vivre longtemps
Silence Luxe
Confort Economie
BERLINE
COMMERCIALE
FOURGON
A. BRUN
Concessionnaire
Tél 26 — SISTERON — Tél 26
Vente à Crédit

TOUT LE CONFORT PAR L'ELECTRICITÉ
FOURNITURES GENERALES
ASPIRATEURS — CIREUSES
Armoires Frigorifiques FRIGELUX
Machines à Laver MORS
Appareils ELECTRO-CLOTURE
T. S. F. TELEFUNCKEN et AMPLIX
GRAND CHOIX DE LUSTRERIE
MACHINES A COUDRE
VENTE REPARATIONS
C. FIASTRE
Magasin : 22, Rue Saunerie
Atelier et Entrepôt :
Avenue de la Libération
Téléph. 101 SISTERON (B.-Alpes)

Vêtements PHILIP
habillent chic toute la famille à des prix sans concurrence.
5 °/o de baisse sur présentation de la carte famille nombreuse.
TEINTURERIE — DEGRAISSAGE
STOPPAGE
Livraison dans la semaine
Prix avantageux
Dépôt de la Teinturerie Kock
VETEMENTS PHILIP
— Rue Droite — SISTERON —

MARBRERIE GENERALE
FUNERAIRE — BATIMENT
R. CAFFIN
Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON
Outillage Moderne
Prix intéressants.

Venez visiter le magasin de vente des Vélos et Cyclomoteurs
F. SOUVET
Grande Exposition de Vélos enfants
BABI BIQUET METROPOLE
Agence exclusive
des marques de motos
ALMA M R NEW-MAP
Cycles
F. SOUVET METROPOLE
CASENAVE
Machines à Coudre NEVA et BARRET
Accessoires
Réparations

GRANDE BAISSE SUR LES PRIX
VENTE A CREDIT
ROME
Téléphone 78 SISTERON

A CRÉDIT VELOSOLEX

Livraison immédiate
Consultez-nous
Garage BUES — SISTERON

Crédit Moderne du Littoral
19, Boulevard Victor-Hugo, NICE
Société Financière
pour l'achat à crédit
de tous véhicules automobiles
CABINET ALIBERT
Assurances Crédit Contentieux
Rue de Provence, SISTERON

Aux Meubles Sisteronnais
(An. Maison Bourgeon — DOUSSOULIN, Fabricant, Suc. Tél. 93
TOUJOURS DU MIEUX
du beau Meuble, du Choix, de la Qualité et des Prix raisonnables
Voyez notre Exposition — Une Visite n'engage à rien
ENTREE LIBRE
C'est un réel plaisir pour nous de vous renseigner et vous conseiller sur votre choix
CHAMBRES A COUCHER tous modèles
SALLES A MANGER nombreux et derniers modèles
12 Modèles différents de COSYS, PETITS MEUBLES, BARS, etc...
Balatum, Toile Cirée, Carpette, Tapis Brosse
BUREAU CLASSEUR, PENDERIE, toute dimension et sur commande
Tous TRAVAUX à la demande
ATTENTION ! ! La bonne adresse : 57, Rue Droite, SISTERON

Achetez vos MEUBLES à la Fabrique BOUISSON
Les plus beaux Meubles AUX MEILLEURS PRIX
A qualité égale PRIX SANS CONCURRENCE
DANS VOTRE INTÉRÊT
avant d'acheter venez visiter la plus grande Exposition de la région
NE PAS CONFONDRE
MEUBLES BOUISSON
Seul spécialiste des beaux meubles
Rue Saunerie — SISTERON

GRANDS TRAVAUX
d'Electrification et de Canalisations
S. A. au Capital de 210.000.000 de Frs
Siège Social : 25, Rue de Courcelles, PARIS (8e)
R. C. 264 331 B Seine
Bureaux à SISTERON, 25, Faubourg de La Baume — Tél. 123

CHARBONS TOUTE PROVENANCE
E. JOUVE
SISTERON — Téléphone 7
Profitez des Prix d'Eté pour faire vos provisions de charbons
Passez vos commandes dès à présent
Avant tout achat nous consulter.
CARMONOIX (seul dépositaire pour la région)

Le Gérant : Marcel LIEUTIER.
Sisteron — Imprimerie LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON